

Camp de JOUR



INSCRIPTION

Du 13 au 23 avril 2018



ACQ

CAMP DE JOUR
MUNICIPAL
CONFORME 2018

Détails
p. 8-10



Un 30^e anniversaire
bien orchestré pour
la Bibliothèque
Ruth Benoit...



Détails p. 3

TABLE DES MATIÈRES

Mot du maire	3
Procès-verbal	4
Inscription camp de jour	8
Tournoi de balle juin	10
Les Anciens Canadiens	11
Spectacle de danse	11
Soccer féminin	11
Activités au gymnase	12
Déjeuner-brunch Popote	12
L'heure du conte	13
Concours-photo biblio	13
FADOQ Ange-Gardien	14
Friperie de l'Ange	14
Société d'histoire	14
Don d'arbres	15
Visites de l'évaluateur	16
Assemblée de la Caisse	18
Points à l'ordre du jour	20
Changement collecte	20

Je bénévolo, tu bénévolo,
CONJUGUONS NOTRE BÉNÉVOLAT!



Semaine de l'action bénévole | 44^{ème} édition
DU 15 AVRIL AU 21 AVRIL 2018

Pour nous rejoindre

CONSEIL MUNICIPAL

Yvan Pinsonneault, maire
y.pinsonneault@municipalite.ange-gardien.qc.ca

Rhéal Grenier, district 1
r.grenier@municipalite.ange-gardien.qc.ca

Éric Ménard, district 2
e.menard@municipalite.ange-gardien.qc.ca

Jonathan Alix, district 3
j.alix@municipalite.ange-gardien.qc.ca

Charles Choquette, district 4
c.choquette@municipalite.ange-gardien.qc.ca

Benoit Pepin, district 5
b.pepin@municipalite.ange-gardien.qc.ca

Guillaume Desnoyers, district 6
g.desnoyers@municipalite.ange-gardien.qc.ca

ORGANISATION MUNICIPALE

Directrice-générale et secrétaire-trésorière
Brigitte Vachon

Directrice des services administratifs
Carole Latour

Directeur des services techniques
Guillaume Lavoie

Inspecteur municipal
Alexandre Lamarre

Chargé des travaux publics
Germain McLean

Adjoint aux travaux publics
Stéphane Déragon

Directrice du service des loisirs
Jennie Rainville

Agente de communication et adjointe aux loisirs
Annie Lévesque

Perceptrice et secrétaire-réceptionniste
Danielle Laguë

Directeur du Service des incendies
Philippe Chartrand

Préposé à l'entretien
Patrice Maynard

Nous sommes fiers de vous offrir gratuitement le petit journal *Le Gardangeois*. Nous sommes toujours heureux de recevoir vos commentaires.

Conception, mise en page et infographie : Annie Lévesque
Impression : Les Publications Municipales inc.

AVIS DE PROMULGATION : ENTRÉE EN VIGUEUR **Règlement numéro 827-17 modifiant** **le règlement de zonage 617-05 et ses amendements** **concernant des modifications apportées à la zone 402**

AVIS est par la présente donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la Municipalité d'Ange-Gardien, que le conseil municipal a adopté le règlement numéro 827-17 à sa séance ordinaire du 12 février 2017.

QUE l'objet du règlement 827-17 est d'apporter certaines modifications aux zones 106 et 402, situées dans le secteur de l'intersection du rang Saint-Georges et du chemin du Lac Bleu.

Ce règlement n'a pas été soumis à l'approbation des personnes habiles à voter puisqu'aucune demande d'approbation référendaire n'a été reçue à l'égard du second projet de règlement.

Lors d'une séance ordinaire tenue le 7 mars 2018, le conseil de la municipalité régionale de comté de Rouville a approuvé le règlement numéro 827-17.

Ce règlement est entré en vigueur le 12 mars 2018, date de la délivrance du certificat attestant de la conformité aux objectifs du schéma d'aménagement et de développement révisé.

Une copie de ce règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité aux heures habituelles d'ouverture, soit de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30, du lundi au jeudi, et de 8h30 à 12h30 le vendredi.

DONNÉ À ANGE-GARDIEN CE 9^e JOUR D'AVRIL
DEUX MILLE DIX-HUIT

La secrétaire-trésorière,
Brigitte Vachon

Municipalité d'Ange-Gardien
249, rue Saint-Joseph
Ange-Gardien (Québec) J0E 1E0
Tél. : 450.293.7575
Télec. : 450.293.6635
www.infoange.ca

Heures d'ouvertures

Lundi au jeudi :
8h30 à 12h et 13h à 16h30
Vendredi :
8h30 à 12h30

POUR SOUMETTRE UNE PUBLICITÉ

Votre bulletin municipal est publié et distribué la première semaine de chaque mois. Les gens désirant nous faire parvenir une publicité pour leur commerce, des services offerts, des activités, sont invités à transmettre leurs documents et photos avant le 25 de chaque mois. Il suffit de faire parvenir ces fichiers et photos par courriel à : legardangeois@municipalite.ange-gardien.qc.ca

POUR INFORMATIONS : Annie Lévesque au 450 293-7575

Format	Parution à l'unité (incluant infographie)	12 parutions (sans modifications)
Carte d'affaires	30.00 \$	300.00 \$
1/4 de page	50.00 \$	500.00 \$
1/2 page	75.00 \$	750.00 \$
Pleine page	100.00 \$	1 000.00 \$

Mot du maire

Un 30^e anniversaire bien orchestré pour la Bibliothèque Ruth Benoit

Le 11 avril 2018 marquera le 30^e anniversaire d'existence de la Bibliothèque Ruth Benoit. Permettez-moi pour l'occasion de faire une rétrospective de son histoire, ainsi que de vous offrir un aperçu de la programmation spéciale offerte par son comité pour souligner l'évènement.

Tout d'abord, c'est en février 1956 que la bibliothèque paroissiale d'Ange-Gardien fut ouverte, grâce à la contribution des membres des conseils municipaux du Village et de la Paroisse, ainsi que de leurs citoyens, pour l'achat de livres. Dès ses premières années, la bibliothèque fut très populaire avec plus de 2000 livres en inventaire et 150 membres abonnés. En 1964, la bibliothèque de l'école Jean-XXIII est établie et tous les livres de la bibliothèque paroissiale y sont amenés.

Toutefois, le 11 avril 1988, les conseils des deux municipalités adoptent les règlements régissant la Bibliothèque Ange-Gardien, affiliée au Comité Régional de Services aux Bibliothèques publiques. Celle-ci devient dès lors en mesure d'effectuer des prêts aux usagers et change ses livres trois fois par année, en plus de posséder sa propre collection de volumes.

Par la suite, la bibliothèque se modernisa au mode informatique vers les années 1999-2000. Des ordinateurs furent mis à la disposition des usagers, qui pourront consulter l'inventaire de la bibliothèque, faire des réservations, renouveler et voir leur historique de lecture tant sur place, qu'à domicile.

Avec l'agrandissement du local, en 2011-2012, plusieurs rayons s'ajoutèrent, de même que l'aménagement d'un espace jeunesse. On profita de ce vent de nouveauté pour officialiser le nom de la bibliothèque pour la Bibliothèque Ruth Benoit, choisit en l'honneur d'une des fondatrices,



De gauche à droite : André Messier, Janine Gagné, M. Boivin, M. Tremblay, Jean-Pierre Benoit, Rosaire Houle, Jean Lapierre, Hervé Proulx et Alain Parent, lors de l'inauguration de la bibliothèque en 1988.

toujours active à ce jour. Sachez que les membres actuels du comité de la bibliothèque sont mesdames Sylvie Dion-Raymond, responsable, Ruth Benoit, Diane Bourdeau, Hélène Lavoie et Lynda Soucy. Constamment en mode promotion de la lecture, ces femmes comptent maintenant un total de 736 abonnés, correspondant à 383 familles, qui utilisent les précieux services de leur populaire bibliothèque.

Un grand merci à tous les bénévoles qui ont œuvré au sein de la bibliothèque au cours de ces trente dernières années. Votre vision à long terme, permettant la réalisation de projets de diversification, valent la peine d'être soulignés!

Je vous invite donc, chers Gardangeois, à pousser la porte de votre bibliothèque pour y découvrir ou redécouvrir un monde intrigant et stimulant, qui s'offre à vous depuis fort longtemps!

Yvan Pinsonneault, maire

Pour souligner son 30^e anniversaire, diverses activités seront offertes à la bibliothèque. Des détails sur certaines d'entre elles seront publiés dans de prochaines éditions du journal.

- Remise de sacs réutilisables et de stylos aux familles (dès maintenant);
- Affichage de décorations et de photos historiques dans la bibliothèque (dès maintenant);
- L'Heure du conte (détails à la page 13);
- Concours-photo (détails à la page 13);
- Atelier du Centre d'interprétation de la nature du Lac Boivin, offert aux enfants du camp de jour.

Procès-verbal de l'assemblée du 12 mars 2018 du conseil municipal d'Ange-Gardien

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ D'ANGE-GARDIEN

À une séance ordinaire du Conseil de la Municipalité d'Ange-Gardien, tenue le 12 mars 2018, à 20 h 00, au 249, rue Saint-Joseph à Ange-Gardien, à laquelle sont présents les conseillers suivants : M. Charles Choquette, M. Guillaume Desnoyers, M. Éric Ménard et M. Benoit Pepin.

Formant quorum sous la présidence de M. Yvan Pinsonneault, maire.

Madame Brigitte Vachon, directrice générale et secrétaire-trésorière est aussi présente.

Messieurs Jonathan Alix et Rhéal Grenier sont absents.

RÉSOLUTION 03-046-18 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 12 FÉVRIER À 20 H

Il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Charles Choquette et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 12 février à 20 h.

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 03-047-18 ADOPTION DES COMPTES À PAYER

La directrice générale, Brigitte Vachon, dépose la liste des déboursés ainsi que la liste des comptes à payer.

Il est proposé par M. Éric Ménard, appuyé par M. Guillaume Desnoyers et résolu d'autoriser le paiement des comptes apparaissant à la liste des comptes ci-après résumés :

Déboursés directs : 120,00 \$
Fournisseurs : 387 726,79 \$
Salaires : 45 330,76 \$

Il est également résolu d'autoriser le paiement d'un montant de 1 448,36 \$ à Marquage Traçage Québec, correspondant au paiement final de la facture numéro 1679.

Adopté à l'unanimité.

Une période de questions s'est tenue à ce moment-ci.

RÉSOLUTION 03-048-18 DEMANDE DE COMMANDITE DE DIVERS ORGANISMES

En réponse aux demandes d'aide financière reçues depuis la dernière séance du conseil, il est proposé par M. Charles Choquette, appuyé par M. Éric Ménard et résolu d'appuyer les organismes suivants :

- CPE Bambin Club : Prêt du terrain de baseball situé sur la rue Saint-Jean le 30 mai 2018, de 8h00 à 20h30, ainsi que l'accès au cabanon pour le fonctionnement des structures gonflables, si pluie remis au 6 juin 2018, gratuitement.
- CPE Bambin Club : Prêt de la salle communautaire le vendredi 1^{er} juin 2018 pour la présentation d'un spectacle, gratuitement.
- École de danse Cabriole : Espace publicitaire de 50,00 \$ pour le spectacle de danse du 14 avril 2018.

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 03-049-18 DEMANDE D'ENTREPRISES GRANBY-SILO – CAHIER SPÉCIAL POUR LES 35 ANS

En réponse à la demande de l'entreprise Granby-Silo en lien avec ses 35 ans d'opération, il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Éric Ménard et résolu que Madame Annie Lévesque, agente de communication, soit mandatée pour proposer à ladite entreprise un reportage portant sur ses réalisations et son 35^e anniversaire, à être publié dans le journal *Le Gardangeois*.

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 03-050-18 APPROBATION DES ÉTATS BUDGÉTAIRES 2018 – OMH

Il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Guillaume Desnoyers et résolu d'approuver les états budgétaires 2018 de l'Office Municipal d'Habitation d'Ange-Gardien, impliquant une contribution de la Municipalité de 2 386 \$.

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 03-051-18 CONGRÈS F.Q.M – 20 AU 22 SEPTEMBRE 2018

Il est proposé par M. Guillaume Desnoyers, appuyé par M. Charles Choquette et résolu d'autoriser l'inscription du

maire, de trois conseillers et de la directrice générale, au congrès annuel de la Fédération québécoise des municipalités (F.Q.M.) qui se tiendra les 20, 21 et 22 septembre 2018 à Montréal, ainsi que les frais relatifs.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 03-052-18
AUTORISATION DE VERSEMENT À L'ORGANISME
L'ENFANT S'ÉVEILLE, S'ÉMERVEILLE**

Suite à la Marche Uni-Vers, qui s'est tenue le 3 février dernier, lors des Plaisirs d'hiver, il est proposé par M. Guillaume Desnoyers, appuyé par M. Éric Ménard et résolu de verser la somme amassée de 4 358 \$ à l'organisme L'Enfant s'éveille, s'émerveille.

Adopté à l'unanimité.

**RAPPORT DES INTERVENTIONS DU SERVICE DES
INCENDIES**

La directrice générale et secrétaire-trésorière, madame Brigitte Vachon, procède au dépôt du rapport des interventions du Service des incendies.

**RÉSOLUTION 03-053-18
TRAVAUX RÉCURRENTS : FAUCHAGE DES ABORDS
DE CHEMIN, NIVELAGE DES RUES, DÉBROUSSAIL-
LAGE DES FOSSÉS, BALAYAGE DES RUES,
NETTOYAGE DES PUISARDS ET ENTRETIEN GAZON
TERRAIN DE SOCCER**

Considérant le rapport relatif aux travaux de voirie récurrents, préparé par M. Alexandre Lamarre, inspecteur en bâtiments;

Considérant les offres de services reçues pour lesdits travaux, il est proposé par M. Éric Ménard, appuyé par M. Charles Choquette et résolu :

- D'accorder le contrat du fauchage des abords de chemins à André Paris inc., au montant de 3 049 \$, plus taxes, telle l'offre de services du 12 février 2018;
- D'accorder le contrat de nettoyage des puisards à Enviro 5, au taux horaire, pour un coût approximatif de 1 700 \$, taxes incluses, telle l'offre de services du 14 février 2018;
- D'accorder le contrat de débroussaillage des fossés à André Paris inc., au montant de 3 000 \$, plus taxes, telle l'offre de services du 12 février 2018;
- D'accorder le nivelage du rang Saint-Charles, la rue Gauvin et le chemin de la Station à l'entreprise Lacaille & Vincelette, au montant de 1 540 \$, plus taxes, pour un maximum de 12 heures, telle l'offre de services du 12 février 2018;

- D'accorder le contrat de balayage des rues à l'entreprise Balayage Rive-Sud, au taux horaire de 96,58 \$, taxes incluses, telle l'offre de services du 13 février 2018;
- D'accorder le contrat d'entretien de gazon du terrain de soccer à Martin Roussel, au montant de 3 100 \$, plus taxes, telle l'offre soumise le 12 février 2018.

Il est également résolu d'affecter aux travaux de balayage les sommes provenant du fonds de carrière, proportionnelles au coût du balayage du tronçon composé des rues Saint-Georges et Principale, situé entre la Carrière et la Route 235.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 03-054-18
MISE EN CONFORMITÉ DE LA HOTTE DE LA
CUISINIÈRE**

Considérant que suite à la réfection de la toiture de la salle centre communautaire, l'architecte responsable des travaux, Justin Viens, a signalé que la conduite d'évacuation de la hotte jusqu'à l'extérieur n'était pas sécuritaire;

Considérant que le problème se situe principalement au niveau du conduit situé dans l'entresol et représente un risque au niveau des incendies;

Considérant que les services techniques ont demandé et reçu deux soumissions, à savoir :

COMPAGNIE	PRIX, TAXES EN SUS
Entreprise Synairtech	4 675 \$
Le Bleu des Champs	4 495 \$

En conséquence, il est proposé par M. Guillaume Desnoyers, appuyé par M. Benoit Pepin et résolu d'octroyer le contrat à Le Bleu des Champs, au montant de 4 495,00 \$, plus taxes.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 03-055-18
RÉFECTION DE LA TOITURE DU RÉSERVOIR D'EAU
POTABLE**

Considérant que la toiture du réservoir d'eau potable doit être refaite;

Considérant que les services techniques ont demandé et reçu deux soumissions, à savoir :

COMPAGNIE	PRIX, TAXES INCLUSES
GIP Toiture	6 841,01 \$
Les Couvertures Saint-Césaire inc.	5 633,78 \$

En conséquence, il est proposé par M. Éric Ménard, appuyé par M. Charles Choquette et résolu d'accorder le contrat à Les Couvertures Saint-Césaire inc., au montant de 5 633,78 \$, taxes incluses.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 03-056-18
RÉPARATION DE VANNES D'ISOLEMENTS DU
RÉSEAU D'AQUEDUC**

Considérant que les services techniques ont demandé des soumissions pour la réparation de vannes d'isolements du réseau d'aqueduc;

Considérant les soumissions reçues, à savoir :

COMPAGNIE	PRIX, AVEC TAXES
Exca-Vac Construction	41 218,54 \$
Groupe ADE	41 505,98 \$

En conséquence, il est proposé par M. Guillaume Desnoyers, appuyé par M. Benoit Pepin et résolu d'octroyer le contrat pour la réparation de vannes d'isolements du réseau d'aqueduc à Exca-Vac Construction, selon l'offre décrite ci-haut, au montant de 41 218,54 \$, taxes incluses.

Adopté à l'unanimité.

**AVIS DE MOTION – PROJET DE RÈGLEMENT SUR
L'ÉPANDAGE POUR L'ANNÉE 2018**

M. Éric Ménard donne avis de motion que sera présenté pour adoption, lors d'une séance ultérieure du Conseil, un projet de règlement sur l'épandage pour l'année 2018.

Un projet de ce règlement est présenté séance tenante.

**RÉSOLUTION 03-057-18
APPROBATION D'UN PLAN D'IMPLANTATION ET
D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.) – CONSTRUCTION D'UN GARAGE**

Considérant une demande du propriétaire du 352, rue Principale, afin d'obtenir un permis de construction pour ériger un garage sur son terrain;

Considérant que l'approbation porte sur la disposition suivante :

- Que l'émission de ce permis est conditionnelle à l'approbation du plan de construction par le conseil, en vertu du règlement sur les P.I.I.A.;

Considérant la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) d'approuver les plans pour la construction du garage pour les motifs suivants :

- Le bâtiment comporte les mêmes matériaux de revêtement que la résidence jumelée à laquelle il sera accessoire;
- L'implantation du bâtiment fait en sorte de maximiser l'espace disponible sur le terrain;
- L'aménagement paysager proposé du terrain est adéquat;
- Les membres du comité jugent que le projet répond aux critères et aux objectifs du règlement, qui sont relatifs à l'implantation du bâtiment, à ses détails architecturaux et à l'aménagement paysager;

En conséquence, il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Charles Choquette et résolu d'approuver les plans pour la construction du garage, en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.).

Adopté à l'unanimité.

**AVIS DE MOTION – PROJET DE RÈGLEMENT
CONCERNANT LES POULES EN MILIEU URBAIN**

M. Benoit Pepin donne avis de motion que sera présenté pour adoption, lors d'une séance ultérieure du Conseil, un projet de règlement concernant les poules en milieu urbain.

**AVIS DE MOTION - PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO
829-18 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE
NUMÉRO 617-05 ET SES AMENDEMENTS CONCERNANT
LES USAGES COMPLÉMENTAIRES AUTORISÉS
À L'USAGE RÉSIDENDIEL**

M. Charles Choquette, donne avis de motion que sera présenté pour adoption, lors d'une séance ultérieure du Conseil, le projet de règlement numéro 829-18 modifiant le règlement de zonage numéro 617-05 et ses amendements concernant les usages complémentaires autorisés à l'usage résidentiel, afin d'y ajouter le toilettage pour chiens et chats, sans pension pour animaux.

**RÉSOLUTION 03-058-18
ADOPTION DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT
NUMÉRO 829-18 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE
ZONAGE NUMÉRO 617-05 ET SES AMENDEMENTS
CONCERNANT LES USAGES COMPLÉMENTAIRES
AUTORISÉS À L'USAGE RÉSIDENDIEL**

Il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Guillaume Desnoyers et résolu d'adopter le premier projet de règlement numéro 829-18 modifiant le règlement de zonage numéro 617-05 concernant les usages complémentaires autorisés à l'usage résidentiel, afin d'y ajouter le toilettage pour chiens et chats, sans pension pour animaux.

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 03-059-18**DEMANDE DE SUBVENTION AU MOUVEMENT NATIONAL**

Il est proposé par M. Éric Ménard, appuyé par M. Charles Choquette et résolu d'autoriser la directrice du service des loisirs, Madame Jennie Rainville, à présenter une demande de subvention auprès du Mouvement national des Québécoises et Québécois pour la Fête nationale 2018 et à signer, pour et au nom de la Municipalité d'Ange-Gardien, les documents relatifs.

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 03-060-18**EMBAUCHE DU RESPONSABLE DES TERRAINS POUR LE SOCCER**

Il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Guillaume Desnoyers et résolu d'embaucher Madame Katrine Déragon comme responsable des terrains pour le soccer 2018, selon les recommandations de Madame Jennie Rainville, directrice du Service des loisirs, dans son rapport du 21 février 2018.

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 03-061-8**DEMANDE DE CONTRIBUTION – PARC ÉCOLE**

Considérant la correspondance reçue de l'école Jean-XXIII concernant l'acceptation du projet d'embellissement de la cour d'école par le Ministère de l'Éducation;

En conséquence, il est proposé par M. Éric Ménard, appuyé par M. Benoit Pepin et résolu que le conseil de la Municipalité réitère son engagement pris le 11 octobre 2016, par la résolution numéro 10-276-16, à contribuer pour un tiers (maximum 25 000 \$) au projet « Embellissement de la cour d'école ».

Adopté à l'unanimité.

RÉSOLUTION 03-062-18**DEMANDE D'ÉTUDE DE COUVERTURE D'INTERNET HAUTE-VITESSE SUR LE TERRITOIRE DE LA MRC DE ROUVILLE**

Considérant qu'en 2010, la MRC de Rouville déposait un projet dans le cadre du programme *Communautés rurales branchées* afin de mettre en place, fournir et gérer un service internet haute vitesse;

Considérant que ledit projet faisait état que 1 500 résidences, organismes ou entreprises situés en milieu rural n'avaient pas accès au service internet haute vitesse sur le territoire de la MRC de Rouville, selon un sondage réalisé en 2008;

Considérant que 10 ans plus tard, aucun projet régional en matière de déploiement d'internet haute vitesse n'a été réalisé, laissant ainsi des foyers, organismes et entreprises sans service internet adéquat et essentiel à l'enseignement, au travail, au développement économique, aux communications et aux divertissements;

Considérant qu'en 2017, de beaux projets régionaux d'accès internet haute vitesse ont été annoncés pour plusieurs MRC au Québec dans le cadre des programmes *Brancher pour innover* et *Québec branché*;

Considérant qu'en 2017, également, le gouvernement du Québec dévoilait la Stratégie numérique du Québec dont la Grande cible no 1 vise à ce que 100 % des citoyens aient accès à des services internet haut débit et que 90 % d'entre eux aient accès à des services internet fixes très haut débit d'au moins 100 Mbps en téléchargement et 20 Mbps en téléversement d'ici 5 ans;

Considérant l'importance pour les municipalités et les MRC de mesurer leurs besoins et de préparer des projets y répondant, en amont de l'annonce de programmes de subventions;

Considérant que la Municipalité d'Ange-Gardien considère que, nonobstant les projets locaux forts intéressants réalisés ou qui seront réalisés, dans certaines municipalités de la MRC de Rouville, cette dernière se doit de connaître, aujourd'hui, l'état de la couverture internet haute vitesse de tout son territoire, particulièrement celle des secteurs ruraux, mal desservis, sur lesquels repose une grande partie de son activité économique;

En conséquence, il est proposé par M. Guillaume Desnoyers, appuyé par M. Charles Choquette et résolu :

- De demander à la MRC de Rouville de réaliser, en 2018, une étude sur la couverture internet haute vitesse de son territoire, laquelle pourrait légitimement être financée par le fonds de développement des territoires;
- De demander aux municipalités de la MRC de Rouville de se prononcer en faveur de la présente résolution pour et au nom de tous les citoyens, organismes et entreprises du territoire de la MRC ayant droit et revendiquant pouvoir bénéficier d'un service essentiel au même titre que la grande majorité de la population québécoise.

Adopté à l'unanimité.

Une période de questions s'est tenue à ce moment-ci.

RÉSOLUTION 03-063-18**LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par M. Guillaume Desnoyers, appuyé par M. Benoit Pepin et résolu que la séance soit levée.

Adopté à l'unanimité.

Places limitées!

Loisirs



INSCRIPTION AU CAMP DE JOUR

DU 13 AU 23 AVRIL 2018 AU BUREAU MUNICIPAL

Lundi au jeudi (8h30 à 12h et 13h à 16h30) vendredi (8h30 à 12h30)

De soir : Mercredi 18 avril de 16h30 à 19h00

OU PAR INTERNET : www.infoange.ca

**FRAIS DE RETARD
DE 10 \$ PAR ENFANT**

CAMP DE JOUR : DU MARDI 26 JUIN AU VENDREDI 17 AOÛT 2018

La Municipalité se conforme aux exigences du cadre de référence pour les camps de jours

- **ATTENTION** : Frais de retard de 10 \$ par enfant à partir du 24 avril 2018, si l'inscription est possible (places limitées);
- Programmation et services d'animation diversifiés (activités sportives, artistiques et récréatives);
- Camp se déroulant dans les locaux de l'école Jean-XXIII;
- Activités extérieures prioritaires;
- Collations santé offertes régulièrement à chaque enfant : Merci à la Friperie de l'Ange!



MODALITÉS D'INSCRIPTION

- ⇒ **(5* À 12 ANS) *INSCRIT À LA MATERNELLE EN SEPTEMBRE;**
- ⇒ Inscription à la semaine (lundi au jeudi), au tarif de 51 \$ par semaine, incluant la piscine le mercredi;
- ⇒ Inscription à la sortie (vendredi), au tarif de 15 \$ par sortie (votre enfant ne pourra pas demeurer au camp de jour s'il ne va pas à la sortie);
- ⇒ Paiement complet obligatoire à l'inscription, par chèques datés des : 26 avril, 24 mai et 21 juin;
- ⇒ Remboursement : Se référer à la Politique d'inscription aux activités de loisir sur le site internet.

TARIFS 2018

Tarif résidant : 51 \$/sem. (lundi au jeudi)

Tarif non-résidant : 102 \$/sem. (lundi au jeudi)

Tarif sortie : 15 \$/sortie (vendredi)

Chandail : 13 \$ (obligatoire pour les sorties)

Service de garde : Les périodes de service de garde doivent être payées à l'inscription, 3\$/période (matin ou soir) ou 5\$/jour (matin et soir).

Période du matin : De 6 h 45 à 9 h

Période du soir : De 16 h à 18 h



**CAMP DE JOUR
MUNICIPAL
CONFORME**

2018

Camp reconnu conforme par l'Association des camps du Québec : un cadre de référence définit les meilleures pratiques à adopter afin d'assurer la sécurité et la qualité du programme offert.



Une attention particulière est portée au développement et au respect des saines habitudes de vie.



Les enfants s'initient à la cuisine : création d'une collation-santé Glouton-Bedon offerte chaque jour aux enfants du camp, grâce à la participation de la Friperie de l'Ange, ainsi que de l'équipe du camp de jour!

Loisirs



Le camp de jour d'Ange-Gardien :
Des expériences de loisir variées adaptées à chaque groupe d'âge, dans un cadre récréatif, sécuritaire, accessible et enrichissant!



On y retrouve de tout pour s'amuser : des activités sportives, artistiques, et récréatives!



SEMAINE 1 - MARDI 26 JUIN AU JEUDI 28 JUIN 2018 (FERMÉ LE LUNDI 25 JUIN) : 51 \$

SORTIES : PISCINE SAINT-BRUNO GRATUIT (MERCREDI) - ZOO DE GRANBY 15 \$ (VENDREDI)

THÉMATIQUE : À LA DÉCOUVERTE DES CONTINENTS

Passeport en main et jumelles au cou, tu pourras rencontrer les plus impressionnants animaux et des paysages à couper le souffle. De l'Arctique à l'Océanie, notre monde regorge d'endroits à explorer et de cultures à découvrir! Viens assouvir ta curiosité et vivre la grande aventure!

SEMAINE 2 - MARDI 3 JUILLET AU JEUDI 5 JUILLET 2018 (FERMÉ LE LUNDI 2 JUILLET) : 51 \$

SORTIES : PISCINE SAINT-BRUNO GRATUIT (MERC.) - PLAGE DE COWANVILLE AVEC EMBARCATIONS SUR L'EAU 15 \$ (VEND.)

THÉMATIQUE : LES MOYENS DE TRANSPORT

Train, avion, kayak ou trottinette, tous les moyens de transport sont bons pour arriver à destination. Découvre des façons inusitées de se déplacer comme sur un dos de chameau et expérimente les métiers de pilote et de marin. Sauras-tu user de tes méninges pour créer le prochain moyen de transport révolutionnaire?



SEMAINE 3 - LUNDI 9 JUILLET AU JEUDI 12 JUILLET 2018 : 51 \$

SORTIES : PISCINE SAINT-BRUNO GRATUIT (MERC.) - CENTRE RÉCRÉATIF O-VOLT 15 \$ (VEND.)

THÉMATIQUE : AGENTS SO-6 - MISSION ULTRA-SECRÈTE 33 ½

Appel à toute la brigade d'agents doubles d'Ange-Gardien : la Centrale SO-6 a besoin de l'aide des meilleurs espions pour infiltrer le repaire du célèbre docteur Malingrin. Énigmes, défis d'agilité et pratique de techniques de camouflage seront de mise pour réussir cette mission capitale.

SEMAINE 4 - LUNDI 16 JUILLET AU JEUDI 19 JUILLET 2018 : 51 \$

SORTIES : PISCINE SAINT-BRUNO GRATUIT (MERCREDI) - DOMAINE DE ROUVILLE 15 \$ (VENDREDI)

THÉMATIQUE : SOUS L'OCÉAN

Entre requins-marteaux et barrière de coraux, l'océan bouillonne d'une vie riche en étonnements. Peut-être souhaites-tu explorer une caverne à l'aide d'un sous-marin et développer tes aptitudes de plongée? À moins que tu préfères te la couler douce sur le bord de l'eau, entre deux crabes pinceurs d'orteils?



Loisirs



SEMAINE 5 - LUNDI 23 JUILLET AU JEUDI 26 JUILLET 2018 : 51 \$

SORTIES : PISCINE SAINT-BRUNO GRATUIT (MERCREDI) - PARC LES SALINES & CINÉMA ST-HYACINTHE (FILM À DÉTERMINER) 15 \$ (VENDREDI)

THÉMATIQUE : LES CRÉATURES FANTASTIQUES

Phénix, trolls et sirènes seront tes compagnons pour cette semaine haute en imagination! Viens découvrir les multiples légendes du monde qui te donneront certainement envie d'adopter un bébé griffon dans la bonne humeur.

SEMAINE 6 - LUNDI 30 JUILLET AU JEUDI 2 AOÛT 2018 : 51 \$

SORTIES : PISCINE SAINT-BRUNO GRATUIT (MERCREDI) - EXPO AGRICOLE DE SAINT-HYACINTHE 15 \$ (VENDREDI)

THÉMATIQUE : LA MACHINE À VOYAGER DANS LE TEMPS

La dernière invention du professeur Verlan a dérouté le temps et Ange-Gardien se retrouve propulsé dans les siècles derniers! Sauras-tu affronter les dinosaures et participer à la construction des grandes pyramides? Ou encore peindre avec les artistes de la Renaissance?



SEMAINE 7 - LUNDI 6 AOÛT AU JEUDI 9 AOÛT 2018 : 51 \$

SORTIES : PISCINE SAINT-BRUNO GRATUIT (MERC.) - CENTRE D'INTERPRÉTATION DU MARAIS DE LA RIVIÈRE AUX CERISES 15 \$ (VEND.)

THÉMATIQUE : LES INSECTES SOUS LA LOUPE

Les bibittes et les bestioles sont à l'honneur en cette semaine où il faudra garder l'œil grand ouvert! Viens tester le travail d'équipe de la fourmi pharaon et la force incroyable du scarabée rhinocéros. Peut-être mettras-tu la main sur une espèce rare comme le papillon-dindon?

SEMAINE 8 - LUNDI 13 AOÛT AU JEUDI 16 AOÛT 2018 : 51 \$

SORTIES : PISCINE SAINT-BRUNO (MERC.) ET FÊTE DE FIN DE CAMP (VEND.) GRATUITS - PARC AQUATIQUE BROMONT 15 \$ (JEUDI)

THÉMATIQUE : LA FÊTE DES COULEURS!

C'est le moment d'enfiler ton costume le plus coloré et de venir faire la fête en compagnie de toute l'équipe d'animation d'Ange-Gardien! Plaisir, sourires et fous rires sont de mise pour une dernière semaine sous le signe des festivités qui mettront à l'honneur les magnifiques couleurs de ce monde.



Inscription au Tournoi de balle donnée



TOURNOI DE BALLE DONNÉE - LES 9 ET 10 JUIN 2018

Calibre : Participation

Règlements : Type 2 lancés/4 manches, tous les joueurs frappent

Mixte : 8 hommes, 2 femmes et Féminin, classe D

Inscription : Dès maintenant, places limitées

Coût : 250 \$ par équipe

Bourses : Selon les inscriptions

Informations : Dominique Chouinard 450 293-6914 ou Nicolas Chouinard 450 775-8990



Loisirs

Vous êtes un joueur de balle-molle?

Le Comité des loisirs organise un match de balle-molle LE SAMEDI 14 JUILLET 2018 :

L'ÉQUIPE DES ANCIENS CANADIENS DE MONTRÉAL VS L'ÉQUIPE DE LA MUNICIPALITÉ D'ANGE-GARDIEN



CITOYENS D'ANGE-GARDIEN : INSCRIVEZ-VOUS AU TIRAGE
vous permettant de courir la chance de faire partie de l'équipe municipale!
TROIS PLACES SONT DISPONIBLES POUR VOUS DANS L'ÉQUIPE QUI S'OPPOSERA
AUX VEDETTES DES ANCIENS CANADIENS DE MONTRÉAL!

Critères à respecter pour s'inscrire au tirage :

- La personne qui s'inscrit s'engage à vendre 20 billets si son nom est tiré gagnant;
- La personne doit être un(e) joueur(se) de balle et être un(e) résident(e) d'Ange-Gardien;
- Vous devez remplir un coupon de tirage au bureau municipal **avant le 14 avril 2018.**

**Venez vivre des moments magiques en compagnie de plusieurs idoles du passé,
qui affronteront VOTRE équipe!**

La programmation détaillée de l'évènement sera publiée dans Le Gardangeois de mai.

Spectacle de fin d'année de l'École de danse Cabriole

L'ÉCOLE DE DANSE
CABRIOLE

L'École de danse Cabriole de Stéphanie Labonté-Licker, qui offre des cours de ballet et de jazz à Ange-Gardien, présente son spectacle de fin d'année :
En français s.v.p.

Le samedi 14 avril 2018

À 13h30

À la salle Denyse-Bourbeau-Ménard de Farnham (École J.J.B.)

Coûts : 0-5 ans : gratuit — 6 ans et plus : 12,00\$

Achat de billets

⇒ Par téléphone : 450-775-7554

⇒ À la salle communautaire : Le samedi entre 8h15 et 12h00 et le mercredi entre 17h30 et 19h30

⇒ À la porte le jour du spectacle (selon les disponibilités).



NOUVEAU!

Soccer féminin - Adulte

Nous sommes à la recherche de femmes intéressées à jouer au soccer (vers 20h en semaine) pour se joindre à l'équipe actuelle. Des parties auront lieu à Ange-Gardien, ainsi que dans les villes environnantes. Aussi, nous recherchons un arbitre : contactez Jennie Rainville au Service des loisirs.

Inscription : du 9 au 13 avril 2018 par téléphone au 450 293-7575 ou au bureau municipal.

Coût : 55,00 \$

Loisirs

Activité libre familiale - GRATUIT

Une activité pour la famille où les enfants auront la chance de faire des jeux libres dans un gymnase. Du matériel sportif sera mis à la disposition des familles (tapis, matériel pour la motricité, ballons, ect.). La formule coopérative est privilégiée pour cette activité ludique familiale!

Clientèle : Parent/Enfants (9 mois-12 ans)

Dates : Du 14 avril au 26 mai 2018

Horaire : Les samedis entre 8h30 et 11h00, avec parents

Endroit : Gymnase de l'école Jean-XXIII

Coût : Gratuit

Note : Aucune inscription requise. Surveillez le www.infoange.ca ou la page Facebook du Comité des loisirs pour vous assurer qu'il n'y a pas de changement.

Matériel requis : Souliers de sport obligatoires.



Activités sportives pour les 12-15 ans - GRATUIT



Clientèle : 12 à 15 ans

Dates : Du 14 avril au 26 mai 2018

Horaire : Les samedis entre 11h00 et 12h30

Endroit : Gymnase de l'école Jean-XXIII

Coût : Gratuit

Note : Aucune inscription requise. Surveillez le www.infoange.ca ou la page Facebook du Comité des loisirs pour vous assurer qu'il n'y a pas de changement.

Matériel requis : Souliers de sport obligatoires.



Pickleball et Badminton libre - Adultes

Clientèle : Adultes

Dates : Jusqu'au 21 mai 2018

Horaire : Les lundis entre 18h et 21h (vous devez arriver avant 20h15 pour vous assurer de pouvoir jouer)

Endroit : Gymnase de l'école Jean-XXIII

Coût : 2,50 \$/30 minutes, payable sur place avant de jouer.

Note : Aucune inscription requise. Consultez le www.infoange.ca pour vous assurer qu'il n'y a pas de changements, pour connaître les règlements et le mode de fonctionnement.

Matériel requis : Souliers de sport obligatoires. Possibilité de prêt de raquettes et volants sur place au besoin (pièce d'identité requise).

Popote Roulante



DÉJEUNER-BRUNCH

Préparé par la Popote Roulante, au profit de la Fabrique

LE DIMANCHE 22 AVRIL 2018

de 9h00 à 13h00

**À la salle communautaire d'Ange-Gardien
249, rue Saint-Joseph**

**PRÉVENTE ADULTE : 12 \$ ENFANT (6-12 ans) : 5 \$
SUR PLACE ADULTE : 15 \$ ENFANT (0-5 ans) : Gratuit**

VENTE DE BILLETS :

- Bureau municipal
- Bibliothèque
- Friperie de l'Ange
- Henriette Maynard
450 293-4155
- Claudette Martel
450 293-6843

Bibliothèque Ruth Benoit

NOUVEAUTÉS

ADULTE ROMAN

Un peu, beaucoup, à la folie	Liane Moriarty
Or	Audur Ava Olafsdottir
La Bolduc	Marie-Louise Monast
Sleeping Beauties	Stephen King
Créance de sang	Michael Connelly

JEUNE ALBUM

Fafounet et le poisson d'avril	Louise D'Aoust
Biscuit et cassonade aiment la cuisine	Caroline Munger
Allez hop sur le pot	Sally Lloyd-Jones
Le camping, quelle aventure	Gabriel Ancil
Fafounet fait du camping	Louise D'Aoust



JEUNE BANDE DESSINÉE

Guiby une odeur de soufre	Sampar
Les pieds palmés, Les croque-mitaines du nord	Mat Ordog
La biodiversité	Hubert Reeve
Ninn La Ligne noire	Darlot Pilet
Nelson Créatin des Alpes	Bertschy

Retour de livres

Lorsque vous devez rapporter vos prêts en dehors des heures d'ouvertures de la bibliothèque, n'hésitez pas à utiliser la boîte de retour de livres qui est toujours accessible aux heures d'ouverture de la municipalité.

Suggestions

Donnez-nous vos suggestions de romans, bandes-dessinées ou autres. Nous les prendrons en note pour nos futurs achats de livres!

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE RUTH BENOIT

249, rue Saint-Joseph, Ange-Gardien

Téléphone : 450.293.7567

biblio@municipalite.ange-gardien.qc.ca

<http://biblioange-gardien.c4di.qc.ca:8090>

HORAIRE

Mardi : 14h à 17h et 18h30 à 20h

Jeudi : 18h30 à 20h00

Il est possible de visionner les collections disponibles à partir de la maison.

Rendez-vous au www.infoange.ca, à l'onglet *Loisirs et organismes*, choisissez *Bibliothèque*.

CONCOURS-PHOTO POUR LE 30^E ANNIVERSAIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE RUTH BENOIT

Pour souligner le 30^e anniversaire de la Bibliothèque Ruth Benoit, les citoyens de tous âges sont invités à représenter en photo leur moment de lecture. Par exemple, vous ou un membre de votre famille installé dans votre endroit préféré pour lire (au salon, au lit avec les enfants, au parc, en vacances, en camping, etc.).

FONCTIONNEMENT DU CONCOURS :

- Le concours se déroule jusqu'au 1^{er} décembre 2018;
- Les participants doivent transmettre leur photo par courriel à : biblio@municipalite.ange-gardien.qc.ca, ou venir la porter à la bibliothèque aux heures d'ouverture (selon l'horaire indiqué plus haut);
- Les participants doivent également transmettre leurs coordonnées (noms et numéro de téléphone);
- Les photos seront publiées dans un cadre numérique au bureau de prêt de la bibliothèque et le tirage d'un prix de participation, d'une valeur approximative de 300 \$, sera effectué en décembre 2018;



NOUVEAU!

Viens assister en famille à la lecture d'un conte (environ 30 min.).

Tu pourras porter ton pyjama pour l'occasion :

- MARDI 22 MAI 2018, À 18H30

En collaboration avec la Bibliothèque Ruth Benoit, la Municipalité et la Fédération québécoise de camping et de caravaning :



- Décors de camping;
- Collation;
- Prix de présence.



ARCC Richelieu/Yamaska (10)

FADOQ Ange-Gardien

SÉANCE D'INFORMATION

Comment protéger vos investissements contre la fraude et les abus financiers

La FADOQ-Richelieu-Yamaska, avec Édualoi, vous invite à une séance d'information sur *Comment protéger vos*

investissements contre la fraude et les abus financiers, le mercredi 11 avril, à 9h30, à Saint-Hyacinthe (places limitées).

BINGO

Nous vous invitons au bingo qui aura lieu le dimanche 15 avril 2018, à 13h, à la salle communautaire.

ACTIVITÉS

Il y a toujours les activités au local FADOQ les mardis, mercredis et vendredis après-midi.

Pour informations : Henri Boies au 450 337-0735 ou Claudette Desroches au 450 293-2217.

Friperie de l'Ange

Les nouveaux vêtements de la collection printemps-été sont maintenant en magasin.

Nous sommes toujours fiers d'accueillir vos dons de vêtements, souliers, jouets, articles divers, mais nous ne pouvons pas prendre de meubles, faute d'espace.

Veillez mettre à votre agenda notre grosse vente annuelle sous la tente. Cette année, elle aura lieu les **11 et 12 mai** prochain. Comme toujours, il y aura de tout, beaucoup de jouets et de jeux pour les enfants.

C'est un rendez-vous!

Les bénévoles



Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux

Formation : Le registre foncier du Québec

La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux invite les personnes intéressées à s'inscrire à une formation sur le registre foncier du Québec.

Cette formation a été développée pour les généalogistes qui veulent identifier les terres des ancêtres. Les participants apprendront à se servir de l'index des immeubles du registre foncier du Québec, à identifier la fiche immobilière et les plans cadastraux des lots. Elles dé-

couvriront comment retrouver les contrats notariés rattachés aux lots qui les intéressent.

Professeur : Fernand Houde

Où : Maison de la mémoire des Quatre Lieux au 1, rue Codaire, Saint-Paul-d'Abbotsford

Quand : tous les mercredis du mois de mai 2018 (2, 9, 16, 23 ou 30). Comme la formation dure environ 3h30, vous

pouvez choisir le mercredi qui vous convient. Un portable sera nécessaire.

Heure : 13h00 à 16h30

Coût : 10,00 \$

Pour réservation 450 469-2409 ou 450 978-0778 le mercredi. Bienvenue à toutes et tous.



Conférence de M. Marcel Ostiguy : Histoire de l'industrie des conserves

Dans le cadre de ses rencontres mensuelles, la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux invite ses membres et la population à assister à une conférence de M. Marcel Ostiguy intitulée : Histoire de l'industrie des conserves.

Entrepreneur, gestionnaire rigoureux et visionnaire de l'industrie agroalimentaire, Marcel Ostiguy



est à l'origine de la fusion entre Ernest Carrière inc. et Girard inc. L'entreprise créée adopte la raison sociale "Aliments Carrière inc." et complète la rationalisation du monde des légumes de transformation au Canada. Marcel Ostiguy est maintenant administrateur de sociétés chevronné, por-

tant un intérêt marqué pour l'entreprise familiale et le monde agroalimentaire.

La conférence aura lieu le mardi 24 avril 2018 à 19h30 au sous-sol de l'église de Saint-Césaire.

Coût : Gratuit pour les membres, 5 \$ pour les non-membres. Bienvenue à tous!

Chronique municipale



Mois de l'arbre et des forêts, du 1^{er} au 31 mai

- Premier arrivé, premier servi.
- Essences d'arbres non connues à ce jour (feuillus et conifères)
- Surveillez le www.infoange.ca pour les détails.

DON D'ARBRES
SAMEDI 19 MAI 2018
DE 9H À 10H15
AU BUREAU MUNICIPAL



- Les plants sont fournis gratuitement par le Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs et remis à la Municipalité par le Club 4-H du Québec.

Une somme de 4 358 \$ remise à L'Enfant s'éveille, s'émerveille



M. Yvan Pinsonneault, maire et Mme Jennie Rainville, directrice des loisirs, remettant la somme de 4 358 \$ à MM. Gilbert Jetté et Paul Grondin, de L'Enfant s'éveille, s'émerveille.

Tel qu'annoncé lors du Plaisirs d'hiver, la première édition de la marche animée **Uni-Vers** a permis de recueillir des fonds pour l'organisme *L'Enfant s'éveille, s'émerveille*, qui, cette année encore, offre des ateliers d'ergothérapie parents-enfants dans le but d'optimiser le développement de la motricité des élèves de l'école Jean-XXIII.

À cet égard, c'est grâce aux 14 équipes composées de membres d'organismes de la région, d'entreprises Gardangeoises et de citoyens, grâce à un généreux don anonyme, ainsi qu'aux contributions volontaires remises sur place, qu'un montant de 4 358 \$ fut remis aux responsables de *L'Enfant s'éveille, s'émerveille*. Encore une fois, nous remercions les gens qui ont pris en charge la formation d'une équipe ainsi que tous ceux qui se sont joints à nous pour appuyer ce beau projet collectif!

L'entreprise F. Ménard crée une division liée à la surtransformation du porc

L'entreprise F. Ménard, présente durant toutes les étapes liées à la production porcine, visait la diversification de ses produits lorsqu'elle a fait l'acquisition de son usine à Henryville l'an dernier.

Ainsi, les responsables de l'entreprise, en tant que grands visionnaires, ont déployé leurs activités avec la création d'une division pour la surtransformation du porc, soit les produits finis vendus en épicerie, pour un investissement totalisant 12 millions de dollars. Cinq produits novateurs sont maintenant offerts en exclusivité dans les IGA.

En plus du développement de nouveaux produits, les entrepreneurs ont consenti d'importantes sommes pour l'amélioration de leurs méthodes liées au bien-être de l'animal et à la biosécurité.

À la recherche d'employés

Environ une centaine de postes seraient à combler au sein de l'entreprise Gardangeoise, qui est en pénurie de personnel pour les postes suivants : journaliers, bouchers, gérants de ferme, camionneurs, ect.

Décès de Madame Carol Génier, du Comité Pro-Piste



C'est le 2 avril 2018, à l'âge de 60 ans, qu'est décédée Madame Carol Génier, épouse de Monsieur Jacques Barabé.

Madame Génier travaillait pour le Comité Pro-Piste depuis plus de 15 ans, en tant que responsable de l'entretien de la piste cyclable La Montée-régiade. Carole Génier fut une collaboratrice dévouée et passionnée envers ses nombreux engagements.

Nous offrons nos sincères sympathies à sa famille, ses collègues et amis. Les cérémonies eurent lieu le dimanche 8 avril dernier.

VISITES DE PROPRIÉTÉS PAR L'ÉVALUATEUR AGRÉÉ



**JP CADRIN
et associés**
évaluateurs agréés

L'un des mandats que la MRC de Rouville donne à JP Cadrin et associés, évaluateurs agréés, est celui du maintien d'inventaire. Celui-ci consiste à visiter les propriétés qui n'auraient pas fait l'objet d'une visite depuis les 6 dernières années.

Parfois, certains propriétaires oublient de prendre un permis pour effectuer des travaux de rénovation à leur résidence et par soucis d'équité, la *Loi sur la fiscalité municipale* oblige l'évaluateur à visiter périodiquement l'ensemble des propriétés des municipalités.

Ainsi, dans les prochaines semaines, notre employé **Paulo Puerto** procédera à la visite des propriétés qui n'ont pas fait l'objet d'une inspection depuis 6 ans. En conformité avec l'article 15 de la *Loi sur la fiscalité municipale*, il sera muni d'une carte d'identité (avec photographie) signée par la directrice générale de la MRC de Rouville, Madame Susie Dubois, ainsi que par l'évaluateur Jean-Pierre Cadrin ou l'évaluatrice Marie-Hélène Cadrin.

Article 15 : " L'évaluateur ou son représentant peut, dans l'exercice de ses fonctions, visiter et examiner un bien situé dans le territoire de la municipalité locale entre 8h et 21h du lundi au samedi, sauf un jour férié. Il doit être muni d'une carte d'identité, sur laquelle apparaît sa photographie, délivrée ou certifiée par le greffier de l'organisme municipal responsable de l'évaluation, et il doit l'exhiber sur demande."

SE RELIER AU CŒUR DU MONDE est fier de s'associer avec l'institut international d'hypnose spirituelle *Les ateliers TCH*, à Saint-Césaire et avec Jean-Charles Chabot, qui travaille en étroite collaboration avec Jean-Jacques Charbonier!
Billets et infos www.serelieraucoeurdumonde.com/tch.html

Prochains ateliers de TCH au Québec

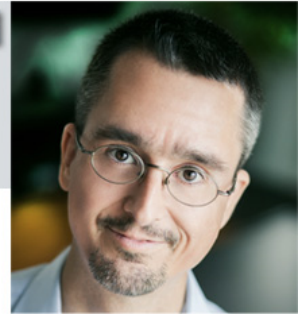


Réservez votre place dès maintenant!

- samedi - 14 avril 2018
- dimanche - 3 juin
- dimanche - 28 août
- samedi - 13 oct.
- dimanche - 25 nov.



Mp3
préparatoire
Gratuit!



Jean-Charles Chabot

www.serelieraucoeurdumonde.com



SE RELIER
AU CŒUR
DU MONDE



INSTITUT
INTERNATIONAL
D'HYPNOSE SPIRITUELLE

VERDI-PRO

PLUS VERT QUE NATURE



DISTAG

inc.

Distributeur des produits



POUR VOS BESOINS EN :

Engrais de printemps et d'automne

Chaux

Semence à gazon Verdi-Pro
(Sac de 4 kg et 10 kg)



506, rue Principale, Ange-Gardien (Québec) J0E 1E0
Par courriel au info@distag.ca

Tél. : 450 293-5895

ENVIRO TRANSPEX

TRANSPORT & EXCAVATION



RÉSIDENTIEL ■ COMMERCIAL ■ INDUSTRIEL ■ AGRICOLE

SERVICE CLÉ EN MAIN

- TERRASSEMENT
- GALETS DE RIVIÈRE
- INSTALLATIONS SCEPTIQUES
- PAILLIS
- VENTE DE TERRE À GAZON
- ET ENCORE PLUS!

APPELLEZ-NOUS POUR UNE
SOUSSION GRATUITE !

450-360-9113
111 rue Saint-Hubert
Ange-Gardien, QC, J0E 1E0

SYSTÈME
ENVIRO)SEPTIC

HYDRO-KINETIC

BIONEST
ncorporé à l'environnement^{MD}

Ecoflo[®]

info@envirotranspex.com

www.envirotranspex.com

RBO: 5704-7334-01



POUR VISITER TOUTES NOS PROPRIÉTÉS D'ANGE-GARDIEN : WWW.EQUIPEARESVAILLANCOURT.COM



Hélène Vaillancourt
Courtier immobilier,
C. 450 525-0736
helene.vaillancourt@
remax-quebec.com

Michel Arès
Courtier immobilier,
C. 450 775-1657
michel.ares@
remax-quebec.com

429, des Geais Bleus, Ange-Gardien

17461992 194 500 \$

343, Claudette, Ange-Gardien

23388594 220 000 \$

485, des Geais Bleus, Ange-Gardien

25544152 209 000 \$

434, des Colibris, Ange-Gardien

Vendu

12124848

495, des Geais Bleus, Ange-Gardien

14133994 199 000 \$

306, Principale, Ange-Gardien

Nouveau prix

14452116 181 900 \$

Ange-Gardien :
Plus de 205
propriétés
vendues
depuis 2006.
À quand la
vôtre ?



Bur. : 450 378-4120



Aux membres de la Caisse Desjardins de la Pommerai

Vous êtes, par les présentes, convoqués à l'assemblée générale annuelle pour l'année financière 2017, qui aura lieu :

Date : Le lundi 23 avril 2018

Heure : À 19 h

Lieu : À l'école Jean-Jacques-Bertrand, 255, rue St-André Sud, Farnham (Québec) J2N 2B8

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport du conseil de surveillance, décider de la répartition des excédents annuels, de l'intérêt payable sur les parts permanentes et sur les parts de ristournes, élire les membres du conseil d'administration et du conseil de surveillance et traiter de tout autre sujet inscrit à l'ordre du jour. Deux périodes de questions sont également prévues, l'une destinée au conseil d'administration et l'autre destinée au conseil de surveillance.

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée.



PODO plus

450-577-0738

Podologue
Joanne Rémillard
Membre ANP

sur rendez-vous

Voisin de U.P. Coiffure

136, route 235, Ange-Gardien, Qc, J0E 1E0

- Durillon, callosité, cor, œil de perdrix;
- Talon crevassé;
- Ongle épais, incarné ou mycosé;
- Reconstruction d'ongle;
- Shellac (vernis gel);
- Reçus disponibles sur demande.

DÉMOLITION

DEXSEN

EXCAVATION SERVICE ENVIRONNEMENT

Pour une qualité SUPÉRIEURE

450-293-0766 | estimation@dexsen.ca

TENUE DE LIVRES

Services offerts :

- ✓ Cycle comptable complet PME
- ✓ Formation Sage50, Acomba
- ✓ États financiers mensuels
- ✓ Paies et remises
- ✓ Déclaration TPS/TVQ
- ✓ Mandats Spéciaux

Emilie Deblois (514) 594-4692

• À votre service depuis 18 ans •



Francois Robert inc.

François Robert 526, rang Séraphine
Président Ange-Gardien JOE 1E0

Bureau: 450-293-5858 info@excavationfrancoisrobert.com

Cellulaire: 450-360-9114 www.excavationfrancoisrobert.com

Télécopieur: 450-293-5656 RBQ #5704-2350-01

- ✓ Résidentiel
- ✓ Industriel
- ✓ Commercial
- ✓ Agricole
- ✓ Installation septique

Déneigement
résidentiel
et commercial



Entrepreneur de confiance

Industriel
Commercial
Résidentiel
Agricole



450 780-3325 - gfagnant@bellnet.ca

96, rue Roy, Ange-Gardien
R.B.Q. 83508358-49

NOTRE MOTIVATION :
VOUS SATISFAIRE



DANIEL GOOS
450 522-1220

daniel@dmgoos.com

- Entretien et réparation de machinerie lourde et équipement agricole
- Vente de pièces neuves et usagées
- Réparation de cylindre et pompe hydraulique

107A route 235, Ange-Gardien (Québec) JOE 1E0
Tél. : 450 293-1220 - Téléc. : 450 293-1141

Licence R.B.Q. 8003-9753-82



CONSTRUCTION & RÉNOVATION

Robert BROUILLETTE
ANGE-GARDIEN

Entrepreneur Général

- Résidentiel • Commercial • Agricole

156, rue St-Jean
Ange-Gardien, Qc JOE 1E0

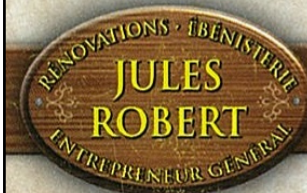
Bur: (450) 293-5800
Fax: (450) 2 93-0910
Cell: (450) 777-8141

DIESEL MOBILE
ANGE-GARDIEN INC.

Réparation de camion lourd
Service routier / Road service

CELL: (450) 776-0665
GAR.: (450) 372-5665

Daniel Larocque 155, rang Parent, St-Alphonse JOE 2A0



C. 450 204.5157
T. 450 293.3443

722, rang Séraphine
L'Ange-Gardien
(Québec) JOE 1E0

INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

Finition de tout genre • Ébénisterie
Plancher de bois • Céramique • Peinture
Moulure • Porte • Fenêtre • etc.



RBQ_5609-3552-01

Quelques points à l'ordre du jour
de la séance du lundi 9 avril à 20h00

- Activités du 30^e anniversaire de la Bibliothèque Ruth Benoit;
- Dépôt des états financiers 2017;
- Adoption du règlement numéro 830-18 concernant l'épandage 2018;
- Adoption du deuxième projet de règlement numéro 829-18 modifiant le règlement de zonage 617-05 et ses amendements concernant les usages complémentaires autorisés à l'usage résidentiel;
- Présentation du projet de règlement numéro 831-18 concernant les poules en milieu urbain;
- Demande à la CPTAQ – Utilisation de lots à des fins autres qu'agricole – Couvoir Réal Côté ;
- Demande à la CPTAQ – Utilisation de lots à des fins autres qu'agricole – Hydro-Québec.

Changement à la collecte
des matières organiques



À compter du 30 avril,
comme à chaque année,
la collecte des matières
organiques aura lieu à chaque
semaine et ce, jusqu'au
29 octobre 2018. La collecte des
déchets domestiques demeure,
quant à elle, aux deux semaines.

AVRIL

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
8 Assemblée annuelle de la FADOQ à 13h30	9 Séance du conseil à 20h - Distribution <i>Le Gardangeois</i>	10	11 Séance d'info de la FADOQ à 9h30 à St-Hyacinthe	12	13 Début des inscriptions au 	14 Activité au Complexe sportif Artopex 15h30 à 17h
15 Bingo de la FADOQ à 13h à la salle communautaire	16 	17 Conférence de SRCDM à 19h à St-Césaire 	18	19 	20	21
22 Brunch de la Popote 9h à 13h 29	23 Assemblée de la Caisse à 19h 30 	24 Conférence de la Société d'histoire à 19h30 à St-Césaire	25 Date limite remise d'un sujet à l'ordre du jour et au journal	26	27 Collecte de feuilles et chaume 	28

MAI

		1 	2	3 	4	5 Collecte RDD et TIC de 8h30 à 11h au garage
6	7 	8	9	10	11 Vente annuelle de la Friperie de l'Ange 	12 Vente annuelle de la Friperie de l'Ange
13	14 Séance du conseil à 20h - Distribution <i>Le Gardangeois</i> 	15 	16	17 	18	19 Don d'arbres de 9h à 10h15 